



| Werkstofftabelle / Table of materials / Tableau de matières  |                          |   | Serie / Range /Gamme   |                          |                                    |                      |                         |                                       |                          |                         |                          |
|--|--------------------------|---|------------------------|--------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Eigenschaften<br>Characteristics<br>Propriétés   | Einheit<br>Unit<br>Unité | Prüfmethode<br>Test method<br>Méthode de contrôle | LBA(/B)                | LBF(/B)                  | LBG(/B)                            | LBH(/B)              | LBJ(/B)                 | LBM(/C/B)                             | LBP(/B)                  | LBW(/B)                 | LBX(/B)                  |
| <b>Allgemeine Eigenschaften</b><br>General Characteristics<br>Caractéristiques générales   |                          |   |                        |                          |                                    |                      |                         |                                       |                          |                         |                          |
| Dichte<br>Density<br>Densité   | g/cm <sup>3</sup>        | DIN 53479   | 1,14                   | 1,25                     | 1,45                               | 1,64                 | 1,49                    | 1,14                                  | 1,58                     | 1,24                    | 1,44                     |
| Farbe<br>Colour<br>Couleur   | -                        | -   | weiß<br>white<br>blanc | schwarz<br>black<br>noir | matt grau<br>dull grey<br>mat gris | grau<br>grey<br>gris | gelb<br>yellow<br>jaune | anthrazit<br>anthracite<br>anthracite | schwarz<br>black<br>noir | gelb<br>yellow<br>jaune | schwarz<br>black<br>noir |
| Gleitwert dynamisch gegen Stahl<br>Coefficient of friction, dynamic, with steel<br>Coefficient de frottement dynamique avec de l'acier                                 | -                        | -   | 0,10...0,40            | 0,10...0,39              | 0,08...0,15                        | 0,07...0,20          | 0,08...0,18             | 0,1...0,3                             | 0,06...0,21              | 0,08...0,23             | 0,09...0,27              |
| P x V Wert, max. (trocken)<br>P x V - value, max. (dry)<br>Facteur P x V. max (à sec)  | MPa x m/s                | -   | 0,09                   | 0,34                     | 0,42                               | 1,37                 | 0,34                    | 0,12                                  | 0,39                     | 0,23                    | 1,32                     |
| <b>mechanische Eigenschaften</b><br>Mechanical characteristics<br>Propriétés mécaniques  |                          |   |                        |                          |                                    |                      |                         |                                       |                          |                         |                          |
| E - Modul<br>Modulus of elasticity<br>Module E   | MPa                      | DIN 53457   | 2500                   | 11600                    | 7800                               | 12500                | 2400                    | 2700                                  | 5300                     | 3500                    | 8100                     |
| Kerbschlagzähigkeit bei +30 °C<br>Impact value at +30 °C<br>Résilience à +30 °C  | kJ/m <sup>2</sup>        | DIN 53453   | -                      | -                        | 15                                 | -                    | -                       | >3                                    | -                        | -                       | >3                       |
| Kerbschlagzähigkeit bei - 40 °C<br>Impact value at - 40 °C<br>Résilience à -40 °C  | kJ/m <sup>2</sup>        | DIN 53453   | -                      | -                        | 16                                 | -                    | -                       | -                                     | -                        | -                       | -                        |
| Zul. mittlere Flächenpressung bei 20 °C, statisch<br>Permissible median surface pressure at 20 °C, static<br>Pression superficielle moyenne autorisée à 20°C, statique | MPa                      | -   | 18                     | 105                      | 80                                 | 90                   | 35                      | 20                                    | 50                       | 60                      | 150                      |
| Shore D-Härte<br>Shore D-Hardness<br>Dureté D Shore  | -                        | DIN 53505   | 81                     | -                        | 81                                 | 87                   | 74                      | 79                                    | 75                       | 77                      | 85                       |
| <b>Physikalische und thermische Eigenschaften</b><br>Physical and thermal characteristics<br>Propriétés physiques et thermiques  |                          |   |                        |                          |                                    |                      |                         |                                       |                          |                         |                          |
| Dauergebrauchstemperatur<br>Continuous operating temperature<br>Température d'utilisation permanente   | °C                       | -   | -40...+80              | -40...+140               | -40...+130                         | -40...+200           | -50...+90               | -40...+80                             | -40...+130               | -40...+90               | -100...+250              |
| Temperaturgrenze kurzzeitig<br>Temperature limit (short duration)<br>Limite de température (brève)   | °C                       | -   | 170                    | 180                      | 220                                | 240                  | 120                     | 170                                   | 200                      | 180                     | 315                      |
| Feuchtigkeitsaufnahme in 23 °C / 50% r.F.<br>Humidity absorption in 23 °C / 50% r.F.<br>Absorption d'humidité à 23 °C / 50% r. F.                                      | %                        | -   | 1,5                    | 1,8                      | 0,7                                | <0,1                 | 0,3                     | 1,4                                   | <0,2                     | 1,3                     | <0,1                     |

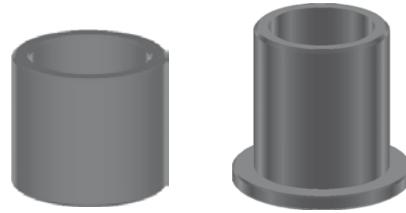


**Technische Information**  
**Lagerbuchsen Serie LBP(/B)**

**Technical information**  
**sliding bearings range LBP(/B)**

**Informations techniques**  
**paliers de glissement gamme LBP(/B)**

**Information PFAS/PTFE**



Kostengünstige Lager für Anwendungen in hoher Luftfeuchtigkeit oder unter Wasser, speziell für hohe Druckbelastungen bei rotierenden Bewegungen.  
 Sie bestehen aus einer thermoplastischen Legierung, die durch eine Fasermatrix verstärkt wird und ein Festschmierstoffgemisch enthält.

Economical bearing bushes with high compressive strength for rotating motions, applications in a high air humidity or under water.  
 Made of thermoplastic alloy, fibre matrix and solid lubricant.

Des paliers économiques pour de fortes charges ou des mouvements rotatifs à forte charge où l'humidité est élevée ou pour des applications sous-marines.  
 Composé d'alliages thermoplastiques résistants, matrice de fibre et lubrifiants solides.

Je nach PTFE-Gehalt können Gleitlager von einem etwaigen PTFE-Verbot betroffen sein. Werkstoffe mit PTFE enthalten nicht zwangsläufig kritische PFAS-Verbindungen. Die Werkstoffe dieser Serien wurden bereits auf die wichtigsten PFAS-Verbindungen (rund 100 Substanzen) geprüft. Sie enthalten keinen Gehalt dieser PFAS-Verbindungen oberhalb der Bestimmungsgrenze.

Diese Aussage beruht auf unserem derzeitigen Wissensstand.

Allerdings kann das Vorhandensein allgegenwärtiger Spuren von unerwünschten Stoffen jedoch nie ausgeschlossen werden.

Da wir keinen Einfluss auf die Verwendung der betroffenen Produkte haben, können wir keine Garantie geben, weder ausdrücklich noch stillschweigend, noch übernehmen wir irgendeine Haftung im Zusammenhang mit der Verwendung dieser Informationen.

**Charakteristische Eigenschaften:**

- sehr geringe Wasseraufnahme
- hohe Druckbelastbarkeit
- wartungsfrei
- Eignung für rotierende und lineare Bewegungen
- Wirtschaftlichkeit

**Characteristics:**

- very low water absorbing
- high compressive strength
- maintenance-free
- suitability for rotating and linear motions
- economy

**Propriétés:**

- absorption d'eau insignifiante
- haute résistance à la pression
- fonctionnement sans entretien
- emploi pour des mouvements de rotation et linéaires
- économie

Depending on the PTFE content, sliding bearings may be affected by a possible PTFE ban. Materials with PTFE do not necessarily contain critical PFAS compounds. The materials in these ranges have already been tested for the most important PFAS compounds (around 100 substances). They do not contain any of these PFAS compounds above the limit of quantification.

This statement is based on our current state of knowledge.

However, the presence of ubiquitous traces of undesirable substances can never be ruled out.

Since we have no influence on the use of the concerned products, we do not provide any guarantee, neither explicitly nor implicitly, or assume any liability in connection with the use of this information.

Die Gleitlager dieser Serie sind als Einpressbuchsen konstruiert, d.h. erst nach Einpressen in die Aufnahmebohrung stellt sich der Innendurchmesser mit der entsprechenden Toleranz ein.

The sliding bearings of this range are designed as press-in bushes. Only after pressing into the location borehole does the inside diameter occur with the appropriate tolerance.

Les paliers de cette gamme sont fabriqués comme des bagues encastrées. Le diamètre intérieur avec la tolérance correspondante n'est défini qu'après l'encastrement dans l'alésage de logement.

Selon la teneur en PTFE, les paliers de glissement peuvent être concernés par une éventuelle interdiction du PTFE. Les matériaux contenant du PTFE ne contiennent pas nécessairement des composés PFAS critiques. Les matériaux de ces gammes ont déjà été testés pour les principaux composés PFAS (environ 100 substances). Ils ne contiennent pas de teneur en ces composés PFAS supérieure à la limite de quantification.

Cette affirmation est basée sur l'état actuel de nos connaissances.

Toutefois, la présence de traces de substances indésirables ne peut jamais être exclue.

N'ayant aucune influence sur l'utilisation des produits concernés, nous ne donnons aucune garantie, ni explicite ni implicite, et n'assumons aucune responsabilité quant à l'utilisation de ces informations.